

## Smlouva o poskytnutí dotace – veřejné finanční podpory z rozpočtu města Teplice nad Metují

uzavřená dle ustanovení § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, § 159 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád

číslo smlouvy: 91/NEIN/VS/2022

### Poskytovatel: Město Teplice nad Metují

Se sídlem: Rooseveltova 15, 549 57 Teplice nad Metují

Zastoupený: Josefem Bitnarem, starostou města

IČO: 00273139

Bankovní spojení: Komerční banka Broumov

Číslo účtu: 19-2826551/0100

(dále poskytovatel)

na straně jedné

Městský úřad TEPLICE NAD METUJÍ	Podání <i>[příjímá]</i>
Došlo dne: 25. 04. 2022	Zpracov. <i>[příjímá]</i>
Čís.j.: MUTM/740/2022/H60	Ukl. zn.
Poč.listů: 2x p. Příl:	

a

### Příjemce:

Název: SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Teplice nad Metují  
Pobočný spolek

Se sídlem: Palackého 91, 549 57 Teplice nad Metují

Zastoupený: Marcinem Dziubou, Bohdašín 24, 549 57 Teplice nad Metují 549 57,  
starostou sboru SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Teplice nad Metují

Pobočný spolek

IČO: 62729837

Bankovní spojení: 115 -1073480257/0100 KB a.s.

(dále jen příjemce)

na straně druhé

uzavírají tuto smlouvu:

### I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je na základě usnesení Zastupitelstva města Teplice nad Metují ze dne 15.12. 2021 a v rámci schváleného rozpočtu na rok 2022, poskytnutí **neinvestiční dotace** ve výši **65 000,00 Kč (šedesátpět tisíc korun českých)**.  
*2022. 24. 9.*

2. Poskytovatel se zavazuje dotaci poukázat na účet příjemce nejpozději do 30 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.

3. Dotace se poskytuje příjemci na rok 2021 za účelem aktivit, záměrů a činností uvedených v podané žádosti, která byla Městu Teplice nad Metují doručena dne 26.10.2021 pod č.j. MUTM/1857/2021/HSO.

4. Osobou zodpovědnou za realizaci a čerpání dotace v souladu s touto smlouvou je Marcin Dziuba, starosta Sbor dobrovolných hasičů Teplice nad Metují.

## II.

### Účel dotace a podmínky čerpání dotace

1. Dotace je poskytnuta na rok 2022 za účelem:

**Pořádání kulturních a sportovních akcí, činnost kroužku mladých hasičů, obnova historické techniky, reprezentace SDH města – vycházkové uniformy SDH a sportovní vybavení.**

2. Dotace je poskytnuta za účelem uvedeným v čl. I, odst. 3 a dále v č. II. odst. 1. a lze ji použít pouze na úhradu nákladů, které přímo souvisejí s realizací aktivit, záměrů a činností uvedených v účelu dotace.

3. Z poskytnuté dotace nelze hradit tyto náklady:

- Pořízení dlouhodobého investičního majetku
- Technické zhodnocení dlouhodobého majetku
- Pořízení investic
- Daně a odvody
- Platy a mzdy zaměstnanců žadatele nebo členů organizace, která o dotaci žádá (náklady spojené s činností výborů organizací, odměny předsedům a členům výborů, účetním apod. hradí organizace ze svých prostředků).
- Nákup věcí osobní spotřeby, které nesouvisejí s vlastním předmětem účelu
- Nákup tabákových výrobků a alkoholických nápojů (a to ani jako ceny),
- Úhradu stáží do zahraničí
- Opravy nemovitostí
- Leasing
- Financování podnikatelských a výtěžných aktivit
- Koupí umělecký děl
- Ostatní náklady nesouvisející s realizací projektu.

## III.

### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Dotace se poskytuje výhradně za účelem vymezeném v článku I. odst. 3) a článku II. odst. 1) této smlouvy. V případě nejasností, zda účel odpovídá vymezení, je čerpání nutno konzultovat s vedoucí finančního odboru městského úřadu.

2. Příjemce dotace **je povinen použít poskytnutou dotaci do 30.11.2022.**

3. Příjemce dotace se zavazuje každý originál účetního dokladu hrazeného

z dotace poskytovatele viditelně označit číslem smlouvy. Příjemce se dále zavazuje předat **vyúčtování dotace poskytovateli nejpozději do 15.12.2022.**

Vyúčtování musí obsahovat:

- soupis účetních dokladů hrazených z poskytnuté dotace v rozsahu uvedeném ve finančním vypořádání dotace, které je pro příjemce k dispozici v elektronické podobě na webu města. <http://www.teplicenadmetuji.cz/>
- fotokopie všech výpisů z bankovního účtu či pokladní knihy, které dokládají úhradu jednotlivých dokladů a faktur, s vyznačením dotčených plateb.
- kopie těchto účetních dokladů, jež mají náležitosti podle zvláštních právních předpisů,
- údaj o celkových výdajích organizace v roce, na který byla dotace poskytnuta (tzn. výdaje hrazené z dotace města i z ostatních zdrojů).
- Vyplněné čestné prohlášení, které je součástí finančního vypořádání, že fotokopie předaných dokladů jsou shodné s originály a výdaje uvedené v soupisech jsou shodné se záznamy v účetnictví příjemce.

4. V případě, že dotace nebyla použita v celé výši ve lhůtě uvedené v čl. III. odst. 2 této smlouvy, je příjemce povinen nevyčerpané finanční prostředky, poskytnuté na stanovený účel, vrátit poskytovateli nejpozději v den předání vyúčtování na účet města Teplice nad Metují číslo: 19-2826551/0100, v. s. číslo smlouvy.

5. Příjemce je povinen vést poskytnutou dotaci odděleně ve své účetní evidenci.

6. Příjemce je povinen označit propagační materiály vydávané v souvislosti s realizací podporované činnosti logem Města Teplice nad Metují. Dále je povinen na svých webových stránkách a v prostorách, kde bude podporovanou činnost provozovat, uvést informaci o tom, že Město Teplice nad Metují přispělo na realizaci podporované činnosti.

Současně je příjemce povinen po dobu realizace na všech propagačních materiálech a webových stránkách uvést, že činnost příjemce je podporována Městem Teplice nad Metují.

7. Poskytovatel je v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, oprávněn provádět u příjemce kontrolu účetnictví, případně dalších skutečností osvědčujících dodržování ustanovení této smlouvy. Příjemce je povinen poskytnout poskytovateli při provádění této kontroly veškerou nutnou součinnost.

8. Příjemce podpisem této smlouvy bere na vědomí, že každé porušení povinností dle této smlouvy je považováno za porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu odvodu za porušení rozpočtové kázně ve výši poskytnutých finančních prostředků nebo jejich části stanovené poskytovatelem. Příjemce je povinen odvod za porušení rozpočtové kázně uhradit bezhotovostním převodem na bankovní účet poskytovatel do 14 dnů od písemného uplatnění tohoto požadavku poskytovatelem.

9. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je příjemce povinen zaplatit

penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu.

10. V mimořádných a řádně odůvodněných případech a na základě vyjádření finančního odboru MěÚ Teplice nad Metují může příjemce požádat o změnu účelu dotace, a to průběžně, **nejdéle však do 30.9.2022.**

11. Nesplnění podmínek uvedených v bodě 2., 3., 6. a 10. čl. III. je důvodem pro neposkytnutí dotace v následujícím roce.

12. Příjemce je povinen bez zbytečného odkladu informovat poskytovatele o:

- termínu konání schůze, na níž má rozhodnuto o přeměně (způsob přeměny, rozhodný den, účinnost přeměny, právní nástupce) či vstupu do likvidace,
- termínu konání schůze, na níž má být rozhodnuto o zrušení pobočného spolku nebo spolku hlavního či jejich vstupu do likvidace,
- skutečnosti, že došlo k rozhodnutí o přeměně či vstupu do likvidace spolku hlavního nebo příjemce, včetně uvedení všech podrobností (zejména způsob přeměny, rozhodný den, účinnost přeměny, právní nástupce, likvidátor).

V případě přeměny příjemce přecházejí práva a povinnosti z této smlouvy na jeho právního nástupce.

#### **IV.**

##### **Společná ustanovení**

1. Vzájemná práva a povinnosti účastníků, která nejsou touto smlouvou výslovně upravena, se řídí příslušnými právními předpisy, zejména zákonem o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a občanským zákoníkem.

2. Tato smlouva může být změněna pouze na základě dohody obou smluvních stran, a to písemně formou vzájemně odsouhlaseného dodatku k této smlouvě.

#### **V.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

3. Příjemce bere na vědomí, že tato smlouva, jakož i další dokumenty s plněním této smlouvy související, které má či bude mít poskytovatel k dispozici, jsou informacemi, které je poskytovatel povinen poskytnout žadatelům, popř. zveřejnit, na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

4. Smlouvu lze písemně vypovědět v případě přeměny příjemce, vstupu příjemce do likvidace nebo v případě rozhodnutí o úpadku příjemce. Tuto smlouvu lze vypovědět, nesplní-li příjemce jakoukoliv povinnost uvedenou v čl. II. a v čl. III. této smlouvy. Výpovědní doba činí 30 dnů a běží od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.

5. V případě skončení smlouvy výpovědí před skončením termínu pro použití

dotace lze poskytnutou dotaci použít nejpozději do uplynutí výpovědní doby. V takovém případě je příjemce povinen splnit svou povinnost odevzdat vyúčtování dotace uvedenou v čl. III. této smlouvy do 30 dnů od uplynutí výpovědní doby.

6. Vzájemná práva a povinnosti smluvních stran v této smlouvě neupravené se řídí zákonem o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, zákonem o finanční kontrole, správním řádem a nestanoví-li tento jinak, také občanským zákoníkem, a dalšími právními předpisy.

7. Spory z právních poměrů při poskytnutí dotace rozhoduje Krajský úřad Královéhradeckého kraje.

8. Smluvní strany shodně prohlašují, že jsou způsobilé k tomuto právnímu jednání, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, rozumí jí a s jejím obsahem souhlasí, a že ji uzavírají svobodně a vážně. Na důkaz výše uvedeného připojují své vlastnoruční podpisy.

Datum: 22.4.2022 .....

**SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ**  
549 57 Teplice nad Metují  
okres Náchod

*Dzibka Roman*

Podpis příjemce dotace (statutární zástupce)

Datum: *22.4.2022* .....

**M Ě S T O**  
Teplice nad Metují  
Rooseveltova 15  
549 57 Teplice nad Metují

Starosta Města Teplice nad Metují

Josef Bitnar